



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi
Abril 2023

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 12

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika.	10
Artigu 171 no 173 KP	Koasaun seksual agravadu	1
Artigu 207 KP	Kondusaun sem karta	1
Totál		12

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 11

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	3
Multa	Artigu 67 KP	7
Totál		11

3. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 1

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu : 0008/22.OESTR

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telephone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$120.00

Iha 13 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguida Lucia de Jesus P. G. da Conceição hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane, Suku Costa, Sub-regiaun Pante-makasar Regiaun Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Jullu 2022, maizumenus iha oras tuku 09.00 dadeer, arguidu kondus motorizada ho marka *Honda-revo fit* koor metan ho número matrikula L-4833.TL halai iha dalan públiku to'o iha área Numbey polísia pasa revista no deteta arguida laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Arguida deklarata katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no kontra lei Timor, arguida serbisu hanesan infermeira ho rendimentu kada fulan US\$450.00 no arguida hatene lori motor maizumenus tinan 1 ona.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde testemuña nia depoimentu, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime kondusaun sein karta, bazeia ba konfisaun arguidu nian. Prokuradór mós hatutan liután katak arguidu hatene lori motor tina ida ona maibé seidak iha karta kondusaun no arguidu nia hahalok ne'e bele perturba iha dalan publiku sira. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena multa tuir artigu 207 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguida konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Arguida deklarata katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no kontra lei, arguida serbisu hanesan infermeira ho rendimentu kada fulan US\$450.00 no arguida hatene lori motor maizumenus tinan 1 ona. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia ba faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida kondus motorizada ho marka *Honda-revo fit* halai iha dalan públiku to'o iha área Numbey bainhira polísia pasa revista no detekta arguida laiha duni karta kondusaun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 ne'ebé kada loron arguida sei selu US\$1.00 durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternative durante loron 80 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0154/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$ 90.00

Iha 17 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu OSL hasoru nia feen (JCHB), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Setembru 2022, maizumenus iha oras tuku 18:00 kalan, arguidu basa dala ida lezada iha kanuruk hodi monu ba iha rai no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira hasai husi polísia VPU. Antes ne'e arguidu husu hahan atu han kalan nian maibé lezada seidauk prepara, arguidu nerbosu no halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente, arguidu basa lezada dala ida iha kanuruk rezulta monu ba iha rai no sofre moras, depoisde akontesementu arguidu arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, hola malu hanesan feen ho laen iha tinan 2018, foin primeiravés halo agresaun fízika hasoru nia lezada, arguidu rekoñese nia mak sala, oan na'in rua, arguidu serbisu hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$110.00 no promete sei labaku tán lezada iha futuro no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família.

Entretantu lezada kontinua komfirma faktu hotu iha akuzasaun no dehan katak sira hola malu hanesan feen ho laen iha tinan 2018, depoisde akontese to'o agora arguidu la baku ona lezada no foin primeiravés halo krime hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu tuir faktu sira iha akuzasaun arguidu rasik konfesa no arrepende ninia hahalok maibé atu halo prevensaun jerál ba krime refere iha futuro no prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena tuir artigu 145 KP.

Enkuantu defeza intende katak iha produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál no konfesa ba faktu sira hotu tuir akuzasaun. Arguidu basa lezada dala ida iha kanuruk rezulta monu ba iha rai no sofre moras, arguidu arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, hamutuk hanesan feen-la'en iha tempu kleur iha tinan 2018, foin primeiravés halo agresau fízika hasoru nia lezada, iha oan na'in rua, serbisu hanesan negociante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$110.00 no promete sei labaku tan lezada iha futuro no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ida ne'ebé justu tuir gravidade husi krime ne'ebé arguidu komete.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova komete krime hasoru lezada no preense duni elementu krime ofensa ba intergidade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ba sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa loron 90 ne'ebé sei seluk kada loron US\$1.00 total US\$90.00. Tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante loron 60 iha prizaun bainhirakumpre pena multa refere.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0086/22.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 17 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu JC hasoru nia feen (EC), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 27 Novembru 2022, maizumenus iha oras tuku 14:30 meudia. Arguidu basa lezada dala ida iha hasan parte karuk no kontinua tenta lori ai-pedasuk ida atu baku lezada maibé lakonsegue tanba lezada hadau tiha ai ne'e. Aktu ne'e akontese bainhira lezada deskute malu ho arguidu kona-ba lezada deskonfia arguidu amante ho feto seluk. Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no hatene basa lezada iha hasan bele sofre moras maibé arguidu halo ho hakarak rasik sein haruka husi ema seluk. Depoisde akontesementu arguidu sente hahalok hanesan ne'e ladi'ak no arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona too agora laiha tan problema seluk, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hahalok hanesan iha futuro, serbisu hanesan toos na'in laiha rendementu fiksi kada fulan no iha oan na'in rua.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun no husi parte defeza laiha opsaun. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika hasoru nia feen, bazeia ba konfisaun arguidu nian. Tanba ne'e, prokuradór laiha dúvida ba faktu sira hotu iha akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1, nune'e iha futuro bele iha prevensaun jerál ba arguidu no ba ema seluk labele halo tuir iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu	: 0046/22.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu JS hasoru nia feen (CT), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 00:30 madrugada, arguidu ho kondisaun lanu diskute malu ho lezada, arguidu nerbosu tuku lezada dala ida iha ulun no basa dala ida iha ibun rezulta lezada ran sai husi inus no sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospitál Referál Oekusi no fotografia sira hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente, no moris hamutuk hanesan feen-laen iha tinan 2021, foin primeiravés baku lezada, di'ak malu ona, arrepende nia hahalok, arguidu rekoñese katak nia mak sala duni no iha oan na'in ida, arguidu promete sei larepete tán hahalok hanesan hasoru nia feen ka ema seluk iha futuro, arguidu serbisu hanesan empregador iha *loja xina numbey* ho rendimentu kada fulan US\$156.00 no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família.

Enkuantu lezada komfirma faktu hotu iha akuzasaun no lezada konsidera ba arguidu nia hahalok ne'e ladi'ak no agora sira di'ak malu ona, hola malu iha tinan 2021 no foin primeiravés arguidu halo agresauñ hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór akuza arguidu prátika krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no laiha dúvida ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian, arguidu rasik konfesa integrelemnte, signifika arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensa simples. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen maibé suspende ba tinan 1 ba arguidu.

Enkuantu defeza iargumenta katak iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora di'ak ho tribunál,. arguidu ho lezada moris hamutuk hanesan feen-laen iha tinan 2021, foin primeiravés baku lezada, di'ak malu ona, arrepende nia hahalok, arguidu rekoñese katak nia mak sala duni no iha oan na'in ida. Defeze mós haktuir katak arguidu promete sei larepete tán hahalok hanesan hasoru nia feen ka ema seluk iha futuro, arguidu serbisu hanesan empregador iha *loja xina numbey* ho rendimentu kada fulan US\$156.00 no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu maibé karik tribunál iha hanoin seluk parte defeza husu justisa.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no arguidu nia hahalok ne'epriense duni elemntu krime ofensa ba intergidade física simples ho natureza violénsia doméstika.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ba sirkunstánsia agravante no atenuantes hirak ne'e hotu. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena

multa loron 90 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 90ho total osan US\$90.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 60 iha prizaun bainhira la kumpre pena multa refere.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Proesu : 0194/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa US\$ 120.00

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu SCT hasoru nia feen (IS), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Dezembru 2022, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, dala rua iha hasan parte loos no dala ida ihaibun rezulta lezada sofre moras, mean no bubu. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira hasai husi polísia VPU. Antes ne'e lezada prepara modo latuir arguidu nia inan nia gostu-hakarak, arguidu ho lezada deskute malu, arguidu nerbosu no halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente katak loos duni arguidu basa lezada dala ida iha hasan parte karuk, dala rua iha hasan parte loos no dala ida ihaibun, arguidu arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, moris hamutuk hanesan feen-laen iha tinan 2001, foin primeiravés halo agresaun fízika hasoru lezada, arguidu rekoñese nia mak sala, iha oan na'in haat, arguidu promete sei labaku tán lezada iha futuro no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família.

Entretantu lezada kontinua komfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak sira moris hamutuk hanesan feen-laen iha tinan 2001 no arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada, to'o agora arguidu labasa ona, foin primeiravés halo agresaun hasoru nia feen.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun, arguidu rasik konfesa no arrepende nia hahalok maibé atu halo prevensaun jeral ba krime refere iha futuro no prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena tuir artigu 145 KP.

Enkuantu defeza argumenta katak iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora di'ak ho tribunál, arguidu arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, moris hamutuk hanesan feen-laen iha tinan 2001, foin primeiravés halo agresaun fízika hasoru lezada, arguidu rekoñese nia mak sala, iha oan na'in haat, arguidu promete sei labaku tán lezada iha futuru no arguidu mak iha responsabilidade másimu ba nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir arguidu nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova arguidu komete krime hasoru lezada no arguidu nia hahalok ne'e priense duni elemntu krime ofensa ba intergidade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa loron 120 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 120 ho totál osan hamutuk US\$120.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 80 iha prizaun bainhira arguidu la kumpre pena multa refere depoisde loron 15 tranzitu enjulgadu.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0146/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun : Pena efetiva prizaun fulan 5

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BFA hasoru nia feen (MFF), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Setembru 2022, maizumenu iha oras tuku 05:30 dadeer, arguidu halo agresaun hasoru lezada, arguidu basa dala rua iha lezada nia oin no tebe dala ida iha lezada nia hirus matan. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras iha oin no iha hirus matan. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia sira hasai husi polísia VPU. Antes ne'e iha dadeer lezada hader mai haree arguidu toba dukur besik loos ho fetu ida, nune'e lezada mós diskunfia arguidu amante ho fetu ne'e. Maske arguidu fó hatene ba lezada dehan fetu ne'e arguidu nia prima, arguidu mós lahatene-an sé nia toba besik fetu ne'e, tanba iha momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu. Arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbosu no halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak arguidu basa duni lezada maibé basa dala ida de'it iha lezada nia oin la'os basa dala rua no tebe dala ida iha lezada nia hirus matan, ne'e tanbá lezada sama arguidu nia kabun bainhira arguidu sei toba hela. Arguidu deklara katak antes ne'e mai ona iha tribunál tanba baku nia feen, arguidu rekoñese nia hahalok ne'e ladi'ak no arrepende nia hahalok, arguidu hanesan dezempregadu laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in ida, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora moris hamutuk nafatin hanesan feen-laen.

Enkuantu lezada komfirma faktu sira hotu iha akuzasaun mesmu antes ne'e lezada mós deklara tuir buat ne'ebé arguidu hatoo ona, lezada sente arguidu nia hahalok hanesan ne'e ladi'ak tanba bele prejudika lezada sofre moras, di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk iha uma ida to'o agora. Lezada mós komfirma katak antes ne'e arguidu mai ona iha tribunál maibé lezada rasik perdua ona arguidu no lakohi atu arguidu ba iha prizaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu prátika duni krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no laiha dúvida ba faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuasaun prokuradór arguidu rasik konfesa parsialmente, arguidu la arrepende ba ninia hahalok tanba mesmu antes ne'e mai ona iha tribunál maibé sei kontinua komete krime hasoru nia lezada no krime ida ne'e arguidu komete iha periodu suspensaun nia laran. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun ba arguidu tuir nia sala.

Enkuantu defeza intende katak iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora di'ak ho tribunál hodi konfesa faktu parsialmente no defeza konsidera hahalok arguidu ne'e akontese bainhira lezada rasik mak provoka hodi sama uluk iha arguidu nia kabun iha momentu arguidu ho kondisaun sei lanu no toba dukur hela. Defeza argumenta katak arguidu rekoñese nia hahalok no arrepende nia hahalok, arguidu hanesan dezempregadu laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in ida, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora moris hamutuk nafatin hanesan feen-laen. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun suspensaun maibé³ karik tribunál iha hanoin seluk parte defeza husu justisa.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova komete krime hasoru lezada no konsidera arguidu nia hahalok ne'e no priense duni elemntu krime ofensa ba intergidade fízika simples ho natureza violénsia doméstika. Tribunál mós prova katak aktu krime ne'e arguidu komete iha período suspensaun nia laran no laiha arrendementu ba krime sira antes, arguidu antes ne'e hetan ona kondensaun ho pena admoestrasaun no krime ne'ebé arguidu komete ba daruak ne'e tribunál kondena ho pena multa no iha terseiru tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ba sirkunstansia agravantes no atenuantes hotu-hotu. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena efetiva prizaun fulan lima.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0107/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LS hasoru nia feen (TES), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Juñu 2022, maizumenus iha oras tuku 14:00 meiodia, arguidu basa lezada dala ida iha lezada nia kanuruk no buti iha kakorok Antes ne'e arguidu ho lezada deskute malu tanba lezada deskonfia arguidu amante ho fetu seluk. Tanba ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia sira hasai husi políisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak nia hatene kuandu basa ema hanesan ne'e iha kanuruk sei prejudika ema nia saúde fíziku no sofre moras maibé arguidu nafatin halo. Mezmu nune'e, arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la halo tán hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru. Arguidu deklarata tan katak depoisde akontesimentu, arguidu ho lezada dame malu kedas no kontinua hela hamutuk hanesan feen-la'en to'o agora. Arguidu mós foin primeiravés halo krime hasoru lezada no mai hatan iha tribunál, iha oan na'in rua ho rendimentu kada fulan lafiksu tanba arguidu serbisu hanesan toos na'in.

Alende nee lezada mós kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no konfirma mós arguidu nia deklarasaun katak dame malu ona no hela hamutuk nafatin hanesan feen-la'en no sira na'in rua mak tau matan ba sira nia oan na'in rua ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru nia lezada tuir akuzasaun ne'ebé imputa ba nia nomós bazeia ba arguidu nia konfisaun. Arguidu basa lezada dala ida iha kanuruk no buti iha kakorok ne'ebé prejudika lezada nia kondisaun fíziku. Aleinde ne'e, kazu violénsia doméstika, la'en baku feen dalabarak ona akontese iha teritóriu Timor-Leste liuliu iha RAEOA. Nune'e Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, kolabora ho tribunál, promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk iha futuru. Bazeia ba sirkunstánsia sira ne'e hotu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depois avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo agresaun hasoru lezada, basa lezada dala ida iha kanuruk no buti iha kakorok. Tribunál konsidera arguidu halo agresaun ne'e hasoru feto ne'ebé laiha forsa.

Bazeia ba prova sira no konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, foin primeiravés halo krime, iha oan na'in rua no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa loron 90 ne'ebé sei seluk kada loron sentavus 0,50 ho totaá osan hamutuk US\$45.00.

Tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante loron 60 iha prizaun bainhira la kumpre pena multa refere depoisde loron 15 tranzitu enjulgadu.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0006/22.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SC hasoru nia lezada (BSM), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Maiu 2022, maizumenus iha oras tuku 18:30 lokraik, arguidu ho nerbiozu buti lezada ho makas dala ida iha lezada nia kakorok k. Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras iha nia kakorok tolan kaben moras. Antes ne'e arguidu haruka lezada atu husu-empresta kareta arguidu nia maun nian hodi tula raihenek tanba rai henek la to'o hodi halo sira nia uma maibá lezada lakohi ba tanba moe, nune'e arguidu nerbosu halo agresaun hasoru lezada. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Centru Saude Oesilo no fotografia sira hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguiua konfesa integralmente ba faktu sira hotu iha akuzasaun no hatene hahalok ne'ebé nia halo hasoru lezada ne'e ladiak no bele hetan sofre moras maibé arguidu halo ho hakarak rasik sein haruka husi ema seluk. Depoizde akontesementu arguidu arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona no to'o agora laiha onaproblema seluk, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hahalok hanesan iha futuro, serbisu hanesan toos na'in laiha rendementu fiksi kada fulan no iha oan na'in rua.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun no husi parte defeza laiha opsaun. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida, tanba konsidera hahalok arguidu nian provadu no priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa no arrepende nia hahalok, serbisu hanesan toos na'in laiha rendementu fiksi kada fulan no arguida iha oan na'in rua.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu buti duni lezada nia kakorok ho makaas rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada loron arguida sei selu sentavus 0,50 durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternative durante loron 60 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0141/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 19 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu CL hasoru nia feen (JN), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu rakut lezada nia fuuk dala ida, buti iha kakorok dala ida, basa lezada dala ida iha hasan parte karuk no rasta lezada ba iha rai. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada

sofre moras. Antes ne'e lezada deskonfia arguidu amante ho feto seluk nune'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbosu no halo agresaun hasoru lezada. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira hasai husi polisia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente no hatene halo agresaun fízika hanesan ne'e ladi'ak no arrepende nia hahalok. Depoisde akontesementu arguidu ho lezada di'ak malu ona no to'o agora laiha tan problema seluk, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei larepete tán hahalok hanesan iha futuro, serbisu hanesan toos na'in laiha rendementu fiksi kada fulan no arguidu iha oan na'in neen.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun no husi parte defeza konkorda ho pedidu ne'e. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu prokuradór nian, hodi presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia laen. Tanba ne'e, prokuradór laiha dúvida ba faktu sira hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika tuir artigu 145 KP, atu nune'e bele iha prevensaun jerál.

Entretantu defeza haktuir katak iha produsaun ba prova, arguidu kolabora di'ak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente. Defeza salienta liután katak depoisde akontesementu arguidu sente hahalok hanesan ne'e ladi'ak no arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona no to'o agora laiha ona problema seluk, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hahalok ne'e iha futuro, serbisu hanesan toos na'in laiha rendementu fiksi kada fulan no arguidu iha oan na'in neen. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katakarguidu komete duni krime hasoru lezada, arguidu rakut lezada nia fuuk dala ida, buti iha kakorok dala ida, basa lezada dala ida iha hasan parte karuk no rasta lezada ba iha rai no konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuro. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

10. Krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Nú. prosesu : 0029/21.OECBN

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dr. Yudi Pemukas
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 20 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika envolve arguidu BS hasoru nia feen (DT), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak Iha 11 Outubru 2022 iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu basa lezada dala ida iha hasan parte loos, rakut lezada nia lipa ne'ebé lezada uza-kabala halo lezada monu no dada nia isin ba rai rezulta moras. Arguidu kontinua tuku tan lezada nia hasan parte loos no tuku dala barak iha lezada nia inus hodi rezulta kanek no ran sai barak hafoin lezada hamri'ik fali no arguidu kontinua tuku tan dala ida iha lezada nia kabaas parte loos rezulta lezada dezmaia no monu tan ba rai. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras, kanek durante semana ida nia laran mak foin rekupera fila-fali. Antes ne'e arguidu husu osan ba lezada hodi ba partisipa iha arguidu nia lia kultural maibé lezada lokohi fó osan, nune'e arguidu ho lezada diskute malu, arguidu nerbosu no halo agresauun refere hasoru lezada. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, no.1 e 2 al(a), 3 al.(a)35(b) husi lei 7/2010 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira no konsiente katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no arrepende hahalok ne'e. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés halo krime hasoru lezada no foin mak mai tribunál, di'ak malu ona ho lezada, iha oan na'in rua, serbisu hanesan toos na'in ho rendimentu kada fulan lafiksu, no arguidu mak tau-matan ba nia família no promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen iha futuru.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak perdua ona arguidu, di'ak malu ona no to'o agora laiha tán problema entre sira. Lezada mós konfirma ho deklarasaun arguidu nian katak arguidu foin primeiravés halo aktu ne'e hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór alega katak iha produsaun ba provas arguidu konfesa intregamente ba faktu sira no konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensas ba integridade fízika simples. Tanba ne'e atu halo prevesaun jerál iha futuru prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Entretantu husi parte defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian ho konsiderasaun arguidu rasik konfesa no depoisde akontesementu arguidu arrepende ba nia hahalok.

Defeza mós haktuir katak arguidu foin primeiravés halo krime no foin mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona, oan na'in rua, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu kada fulan no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tuir arguidu nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia ba faktu sira hotu, tribunál prova arguidu komete duni krime hasoru lezada hanesan iha akuzasaun, arguidu rasik konfirma no konfirma mós ho rezultadu médiku husi Pradet no foto sira kona-ba krime ne'e hasai husi polísia-VPU.

Bazeia ba faktu hirak sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstansia hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

11. Ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0072/22.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui,
Prokuradór : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Desizaun : Pena multa

Iha 20 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu krime ofensas ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SC hasoru nia feen (PO), iha RAEOA.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Outubru 2022 maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu ho nerbozu ba tuir lezada iha Francisca Tae (testemuña) nia uma, basa dala ida hasan loos no tuku dala ida iha lezada nia ibun halo lezada monu tun ba rai no bubu iha lezada nia ibun. Antes ne'e arguidu haruka lezada ba foti sira nia oan iha testemuña nia uma, maibé labarik lakohi fila, arguidu mós tuir lezada hodi ba hamaus sira nia oan hodi mai uma, maibé labarik ne'e nafatin lakohi fila, arguidu mós nerbosu halo fali agresaun hasoru lezada. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu Médiku husi Pradet no fotografia hasai husi polísia kona-ba violénsia sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no arrepende nia hahalok. Depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada, promete sei larepete tán hahalok hanesan ne'e iha futuru, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in na'in haat, dame malu ona no arguidu foin primeiravés halo krime hasoru nia feen.

Alende ne'e lezada más konfirma deklarasaun husi arguidu no deklarata katak depoisde akontesementu to'o agora arguidu lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada, di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk nafatin iha uma ida hanesan feen-laen.

Alegasaun finál

Prokuradór alega katak iha produsaun ba provas arguidu konfesa integramente ba faktu hotu iha akuzasaun no konsidera arguidu nia hahalok priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru de'it nia feen. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu husi parte defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia situasaun sjra katak depoisde akontesimentu arguidu ho lezada di'ak malu ona iha dependensia ekonomia família, konfesa integralmente, arguidu lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada, promete sei larepete tán hahalok hanesan ne'e iha futuro, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fixu kada fulan, oan na'in na'in haat, dame malu ona no arguidu foin primeiravés halo krime hasoru nia feen. Tanba ne'e husi parte defeze husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunal prova arguidu komete duni krime ofensas integridade fízika simples hasoru lezada rezulta lezada monu ba rai no lezada nia ibun bubu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós ba sirkunstansia agravantes no atenuantes sira hanesan arguidu halo agresaun fízika ne'e hasoru de'it feto ne'ebé laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu, konfesa integralmente, depoisde akontesementu arguidu konsiente katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no arrepende ba nia hahalok, di'ak malu ona no foin primeiravés halo krime no foin mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa loron 90 no kada loron arguidu tenke selu sentavus 0,50 ho total osan hamutuk US\$45.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu loron 60 iha prizaun bainhira lakumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl